I List do Tesaloniczan

Rozdział 5

**5:1**

G4012  
περι  
peri  
O

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
των  
tōn  
―

G5550  
χρονων  
chronōn  
czasach

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
των  
tōn  
―

G2540  
καιρων  
kairōn  
porach

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3756  
ου  
ou  
nie

G5532  
χρειαν  
chreian  
potrzebę

G2192  
εχετε  
echete  
macie

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G1125  
γραφεσθαι  
grafesthai  
być napisane

**5:2**

G846  
αυτοι  
autoi  
Sami

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G199  
ακριβως  
akribōs  
uważnie

G1492  
οιδατε  
oidate  
wiecie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
η  
hē  
―

G2250  
ημερα  
hēmera  
dzień

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2812  
κλεπτης  
kleptēs  
złodziej

G1722  
εν  
en  
w

G3571  
νυκτι  
nykti  
nocy

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G2064  
ερχεται  
erchetai  
przychodzi

**5:3**

G3752  
οταν  
hotan  
Gdy

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3004  
λεγωσιν  
legōsin  
mówiliby

G1515  
ειρηνη  
eirēnē  
pokój

G2532  
και  
kai  
i

G803  
ασφαλεια  
asfaleia  
bezpieczeństwo

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G160  
αιφνιδιος  
aifnidios  
nagła

G846  
αυτοις  
autois  
na nich

G2186  
εφισταται  
efistatai  
nadciąga

G3639  
ολεθρος  
olethros  
zagłada

G5618  
ωσπερ  
hōsper  
tak jak

G3588  
η  
hē  
―

G5604  
ωδιν  
ōdin  
ból porodowy

G3588  
τη  
tē  
―

G1722  
εν  
en  
w

G1064  
γαστρι  
gastri  
łonie

G2192  
εχουση  
echousē  
mającą

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G1628  
εκφυγωσιν  
ekfygōsin  
wymknęliby się

**5:4**

G5210  
υμεις  
hymeis  
Wy

G1161  
δε  
de  
zaś

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G1722  
εν  
en  
w

G4655  
σκοτει  
skotei  
ciemności

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3588  
η  
hē  
ten

G2250  
ημερα  
hēmera  
dzień

G5209  
υμας  
hymas  
was

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2812  
κλεπτης  
kleptēs  
złodziej

G2638  
καταλαβη  
katalabē  
pochwyciłby

**5:5**

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G5207  
υιοι  
hyioi  
synowie

G5457  
φωτος  
fōtos  
światła

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G2532  
και  
kai  
i

G5207  
υιοι  
hyioi  
synowie

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dnia

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2070  
εσμεν  
esmen  
jesteśmy

G3571  
νυκτος  
nyktos  
nocy

G3761  
ουδε  
oude  
ani

G4655  
σκοτους  
skotous  
ciemności

**5:6**

G686  
αρα  
ara  
Zatem

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3361  
μη  
mē  
nie

G2518  
καθευδωμεν  
katheudōmen  
spalibyśmy

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G3062  
λοιποι  
loipoi  
pozostali

G235  
αλλα  
alla  
ale

G1127  
γρηγορωμεν  
grēgorōmen  
czuwalibyśmy

G2532  
και  
kai  
i

G3525  
νηφωμεν  
nēfōmen  
bylibyśmy trzeźwi

**5:7**

G3588  
οι  
hoi  
―

G1063  
γαρ  
gar  
Bowiem

G2518  
καθευδοντες  
katheudontes  
śpiący

G3571  
νυκτος  
nyktos  
nocą

G2518  
καθευδουσιν  
katheudousin  
śpią

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G3182  
μεθυσκομενοι  
methyskomenoi  
którzy są upici

G3571  
νυκτος  
nyktos  
nocą

G3184  
μεθυουσιν  
methyousin  
są pijani

**5:8**

G2249  
ημεις  
hēmeis  
My

G1161  
δε  
de  
zaś

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dnia

G5607  
οντες  
ontes  
będąc

G3525  
νηφωμεν  
nēfōmen  
bylibyśmy trzeźwi

G1746  
ενδυσαμενοι  
endysamenoi  
przyoblekłszy się w

G2382  
θωρακα  
thōraka  
pancerz

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G2532  
και  
kai  
i

G26  
αγαπης  
agapēs  
miłości

G2532  
και  
kai  
i

G4030  
περικεφαλαιαν  
perikefalaian  
hełm

G1680  
ελπιδα  
elpida  
nadziei

G4991  
σωτηριας  
sōtērias  
zbawienia

**5:9**

G3754  
οτι  
hoti  
Gdyż

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G5087  
εθετο  
etheto  
umieścił

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1519  
εις  
eis  
ku

G3709  
οργην  
orgēn  
gniewowi

G235  
αλλ  
all  
ale

G1519  
εις  
eis  
ku

G4047  
περιποιησιν  
peripoiēsin  
pozyskaniu dla siebie

G4991  
σωτηριας  
sōtērias  
zbawienia

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezus

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

**5:10**

G3588  
του  
tou  
―

G599  
αποθανοντος  
apothanontos  
który umarł

G5228  
υπερ  
hyper  
za

G2257  
ημων  
hēmōn  
nas

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1535  
ειτε  
eite  
czy to

G1127  
γρηγορωμεν  
grēgorōmen  
czuwalibyśmy

G1535  
ειτε  
eite  
czy to

G2518  
καθευδωμεν  
katheudōmen  
spalibyśmy

G260  
αμα  
hama  
równocześnie

G4862  
συν  
syn  
z

G846  
αυτω  
autō  
Nim

G2198  
ζησωμεν  
zēsōmen  
żylibyśmy

**5:11**

G1352  
διο  
dio  
Dlatego

G3870  
παρακαλειτε  
parakaleite  
zachęcajcie

G240  
αλληλους  
allēlous  
jedni drugich

G2532  
και  
kai  
i

G3618  
οικοδομειτε  
oikodomeite  
budujcie

G1520  
εις  
heis  
jeden

G3588  
τον  
ton  
―

G1520  
ενα  
hena  
jednego

G2531  
καθως  
kathōs  
tak jak

G2532  
και  
kai  
i

G4160  
ποιειτε  
poieite  
czynicie

**5:12**

G2065  
ερωτωμεν  
erōtōmen  
Prosimy

G1161  
δε  
de  
zaś

G5209  
υμας  
hymas  
was

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G1492  
ειδεναι  
eidenai  
by wiedzieć

G3588  
τους  
tous  
o

G2872  
κοπιωντας  
kopiōntas  
trudzących się

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G2532  
και  
kai  
i

G4291  
προισταμενους  
proistamenous  
stojących na czele

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G1722  
εν  
en  
w

G2962  
κυριω  
kyriō  
Panu

G2532  
και  
kai  
i

G3560  
νουθετουντας  
nouthetountas  
napominając

G5209  
υμας  
hymas  
was

**5:13**

G2532  
και  
kai  
i

G2233  
ηγεισθαι  
hēgeisthai  
by uznawać

G846  
αυτους  
autous  
ich

G5228  
υπερ  
hyper  
ponad

G4057  
εκπερισσου  
ekperissou  
wszelką miarę

G1722  
εν  
en  
w

G26  
αγαπη  
agapē  
miłości

G1223  
δια  
dia  
z powodu

G3588  
το  
to  
―

G2041  
εργον  
ergon  
pracy

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G1514  
ειρηνευετε  
eirēneuete  
zachowujcie pokój

G1722  
εν  
en  
wśród

G1438  
εαυτοις  
heautois  
siebie samych

**5:14**

G3870  
παρακαλουμεν  
parakaloumen  
Zachęcamy

G1161  
δε  
de  
zaś

G5209  
υμας  
hymas  
was

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3560  
νουθετειτε  
noutheteite  
napominajcie

G3588  
τους  
tous  
―

G813  
ατακτους  
ataktous  
niekarnych

G3888  
παραμυθεισθε  
paramytheisthe  
pocieszajcie

G3588  
τους  
tous  
―

G3642  
ολιγοψυχους  
oligopsychous  
małodusznych

G472  
αντεχεσθε  
antechesthe  
podtrzymujcie

G3588  
των  
tōn  
―

G772  
ασθενων  
asthenōn  
słabych

G3114  
μακροθυμειτε  
makrothymeite  
bądźcie cierpliwi

G4314  
προς  
pros  
względem

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

**5:15**

G3708  
ορατε  
horate  
Patrzcie

G3361  
μη  
mē  
aby nie

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G2556  
κακον  
kakon  
zła

G473  
αντι  
anti  
za

G2556  
κακου  
kakou  
zło

G5100  
τινι  
tini  
komuś

G591  
αποδω  
apodō  
oddałby

G235  
αλλα  
alla  
ale

G3842  
παντοτε  
pantote  
zawsze

G3588  
το  
to  
―

G18  
αγαθον  
agathon  
dobro

G1377  
διωκετε  
diōkete  
ścigajcie

G2532  
και  
kai  
i

G1519  
εις  
eis  
względem

G240  
αλληλους  
allēlous  
jedni drugich

G2532  
και  
kai  
i

G1519  
εις  
eis  
względem

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

**5:16**

G3842  
παντοτε  
pantote  
Zawsze

G5463  
χαιρετε  
chairete  
radujcie się

**5:17**

G89  
αδιαλειπτως  
adialeiptōs  
nieustannie

G4336  
προσευχεσθε  
proseuchesthe  
módlcie się

**5:18**

G1722  
εν  
en  
We

G3956  
παντι  
panti  
wszystkim

G2168  
ευχαριστειτε  
eucharisteite  
dziękujcie

G5124  
τουτο  
touto  
to

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2307  
θελημα  
thelēma  
wola

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G1722  
εν  
en  
w

G5547  
χριστω  
christō  
Pomazańcu

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusie

G1519  
εις  
eis  
względem

G5209  
υμας  
hymas  
was

**5:19**

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
Ducha

G3361  
μη  
mē  
nie

G4570  
σβεννυτε  
sbennyte  
gaście

**5:20**

G4394  
προφητειας  
profēteias  
Prorokowań

G3361  
μη  
mē  
nie

G1848  
εξουθενειτε  
eksoutheneite  
lekceważcie

**5:21**

G3956  
παντα  
panta  
Wszystkie

G1381  
δοκιμαζετε  
dokimazete  
badajcie

G3588  
το  
to  
co

G2570  
καλον  
kalon  
dobre

G2722  
κατεχετε  
katechete  
trzymajcie

**5:22**

G575  
απο  
apo  
od

G3956  
παντος  
pantos  
każdej

G1491  
ειδους  
eidous  
postaci

G4190  
πονηρου  
ponērou  
niegodziwego

G567  
απεχεσθε  
apechesthe  
wstrzymujcie się

**5:23**

G846  
αυτος  
autos  
Sam

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G3588  
της  
tēs  
―

G1515  
ειρηνης  
eirēnēs  
pokoju

G37  
αγιασαι  
hagiasai  
oby uczynił świętymi

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3651  
ολοτελεις  
holoteleis  
całkowicie

G2532  
και  
kai  
i

G3648  
ολοκληρον  
holoklēron  
w pełni wyposażonym

G5216  
υμων  
hymōn  
wasz

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
duch

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G5590  
ψυχη  
psychē  
dusza

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciało

G274  
αμεμπτως  
amemptōs  
nienagannie

G1722  
εν  
en  
podczas

G3588  
τη  
tē  
―

G3952  
παρουσια  
parousia  
przyjścia

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G5083  
τηρηθειη  
tērētheiē  
oby zostały zachowane

**5:24**

G4103  
πιστος  
pistos  
Wierny

G3588  
ο  
ho  
―

G2564  
καλων  
kalōn  
wzywający

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3739  
ος  
hos  
który

G2532  
και  
kai  
i

G4160  
ποιησει  
poiēsei  
uczyni

**5:25**

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
Bracia

G4336  
προσευχεσθε  
proseuchesthe  
módlcie się

G4012  
περι  
peri  
za

G2257  
ημων  
hēmōn  
nas

**5:26**

G782  
ασπασασθε  
aspasasthe  
Pozdrówcie

G3588  
τους  
tous  
―

G80  
αδελφους  
adelfous  
braci

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

G1722  
εν  
en  
przez

G5370  
φιληματι  
filēmati  
pocałunek

G40  
αγιω  
hagiō  
święty

**5:27**

G3726  
ορκιζω  
horkizō  
Zaklinam

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3588  
τον  
ton  
na

G2962  
κυριον  
kyrion  
Pana

G314  
αναγνωσθηναι  
anagnōsthēnai  
by zostać odczytany

G3588  
την  
tēn  
ten

G1992  
επιστολην  
epistolēn  
list

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkim

G3588  
τοις  
tois  
―

G40  
αγιοις  
hagiois  
świętym

G80  
αδελφοις  
adelfois  
braciom

**5:28**

G3588  
η  
hē  
―

G5485  
χαρις  
charis  
Łaska

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G3326  
μεθ  
meth  
z

G5216  
υμων  
hymōn  
wami

G281  
αμην  
amēn  
amen

G4314  
προς  
pros  
do

G2331  
θεσσαλονικεις  
thessalonikeis  
Tesaloniczan

G4413  
πρωτη  
prōtē  
najpierw

G1125  
εγραφη  
egrafē  
zostało napisane

G575  
απο  
apo  
z

G116  
αθηνων  
athēnōn  
Aten

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu